

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

DECYZJA NR 946

z dnia 10 listopada 2016 r.

otwierająca procedurę udzielania zezwoleń na poszukiwanie i rozpoznawanie ropy naftowej i gazu ziemnego – podziemnych zasobów naturalnych – zgodnie z definicją w art. 2 ust. 1 pkt 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych, w „bloku 1-25 Wraca-Zachód”, położonym w północno-zachodniej Bułgarii, oraz ogłaszająca, że zezwolenia będą udzielane na podstawie konkurencyjnej procedury przetargowej

(2017/C 89/08)

REPUBLIKA BUŁGARII

RADA MINISTRÓW

Zgodnie z art. 5 ust. 2, art. 7 ust. 2 pkt 8, art. 42 ust. 1 pkt 1 i art. 44 ust. 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych oraz art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 16 rozporządzenia w sprawie przeprowadzania procedur przetargowych w celu udzielania zezwoleń na poszukiwanie lub rozpoznawanie oraz przyznawania koncesji na wydobycie podziemnych zasobów naturalnych zdefiniowanych w ustawie o podziemnych zasobach naturalnych, przyjętego przez Radę Ministrów uchwałą nr 231 z 2010 r., § 63 przepisów przejściowych i końcowych ustawy zmieniającej ustawę o zakazie broni chemicznej i kontroli nad toksycznymi substancjami chemicznymi i ich prekursorami (SG nr 14 z 2015 r.) oraz uzasadnionym wnioskiem Ministra ds. Energii,

RADA MINISTRÓW STANOWI, CO NASTĘPUJE:

1. Otwiera się procedurę udzielania zezwoleń na poszukiwanie i rozpoznawanie ropy naftowej i gazu ziemnego w „bloku 1-25 Wraca-Zachód”, położonym w północno-zachodniej Bułgarii, o powierzchni 4 886 km² i wyznaczonym współrzędnymi 1–155 określonymi w załączniku.
2. Zezwolenia, o którym mowa w pkt 1, udziela się w drodze konkurencyjnej procedury przetargowej, zgodnie z którą oferenci nie są obecni przy rozpatrywaniu ofert.
3. Okres ważności zezwolenia na poszukiwanie i rozpoznawanie ustala się na pięć lat od daty wejścia w życie umowy w sprawie poszukiwania i rozpoznawania, z możliwością przedłużenia tego okresu zgodnie z art. 31 ust. 3 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.
4. Termin zakupu specyfikacji przetargowej upływa o godzinie 17.30 w 120 dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
5. Termin składania wniosków o udział w konkurencyjnej procedurze przetargowej upływa o godzinie 17.30 w 140 dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
6. Termin składania ofert zgodnie ze specyfikacją przetargową upływa o godzinie 17.30 w 155 dniu po opublikowaniu niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
7. Cena specyfikacji przetargowej wynosi 10 000 BGN i obejmuje podatek od wartości dodanej (VAT). Specyfikację przetargową można uzyskać w Ministerstwie Gospodarki pod adresem: ul. Triaditsa 8, Sofia, w terminie określonym w pkt 4 po przedstawieniu zlecenia płatniczego.
- 7.1. Kwotę określoną w pkt 7 należy wpłacić na rachunek bankowy Ministerstwa Energetyki:
BIC rachunku BNB dla płatności w walucie bułgarskiej (BGN) – BNBGBGSD,
SWIFT rachunku BNB dla płatności w walucie obcej – BNBGBGSF,
IBAN - BG94 BNBG 9661 3000 1421 01,
siedziba główna BNB.
- 7.2. W tytule przelewu należy podać następujące informacje: „For the bidding dossier for ‘Block 1-25 Vratsa-West’ purchased on behalf of the applicant” (tytułem zakupu specyfikacji przetargowej dla „bloku 1-25 Wraca-Zachód” w imieniu wnioskodawcy), a na zleceniu płatniczym musi znajdować się nazwa wnioskodawcy.
- 7.3. Osoba odbierająca specyfikację przetargową podpisuje w imieniu wnioskodawcy oświadczenie o zachowaniu poufności informacji w niej zawartych.

8. Wnioskodawcy, którzy pragną wziąć udział w procedurze przetargowej, muszą spełniać wymogi określone w art. 23 ust. 1 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.
9. Wnioskodawca lub – w przypadku gdy wnioskodawcą jest konsorcjum – każdy członek konsorcjum musi dostarczyć oświadczenie potwierdzające brak okoliczności określonych w art. 2 w związku z § 1 przepisów dodatkowych do ustawy o związkach gospodarczych i finansowych ze spółkami zarejestrowanymi w jurysdykcjach preferencyjnego systemu podatkowego, podmiotami z nimi związanymi i ich rzeczywistymi beneficjentami (ZIFODRYUPDRSTLTDS) (SG nr 1, 2014) albo dowód na istnienie okoliczności zgodnie z art. 4 ZIFODRYUPDRSTLTDS.
10. Przedsiębiorstwo lub konsorcjum będące wnioskodawcą musi posiadać zdolności zarządcze niezbędne do przeprowadzania poszukiwań i rozpoznawania.
 - 10.1. W celu udowodnienia zdolności zarządczych muszą być spełnione łącznie następujące warunki:
 - 10.1.1. wnioskodawca lub – w przypadku gdy wnioskodawcą jest konsorcjum – każdy członek konsorcjum musi dostarczyć oryginały referencji od kontrahentów;
 - 10.1.2. wnioskodawca lub – w przypadku gdy wnioskodawcą jest konsorcjum – każdy członek konsorcjum musi udowodnić, że posiada wiedzę specjalistyczną i doświadczenie uzyskane w zarządzaniu co najmniej jednym projektem w zakresie poszukiwania i rozpoznawania zasobów mineralnych – ropy naftowej i gazu ziemnego.
 - 10.2. Wnioskodawca może wykazać zdolności zarządcze poprzez odniesienie do zdolności powiązanych osób trzecich, będących osobami fizycznymi lub prawnymi, pod warunkiem że wnioskodawca przedstawi dowody na wykorzystanie zdolności tych osób trzecich, a także dokumenty potwierdzające ich wiedzę specjalistyczną i doświadczenie w zarządzaniu. Dowód zdolności osób trzecich dostarczany jest poprzez przedstawienie dokumentów, jak określono w specyfikacji przetargowej.
11. Przedsiębiorstwo lub konsorcjum będące wnioskodawcą musi posiadać środki finansowe niezbędne do przeprowadzania poszukiwań i rozpoznawania.
 - 11.1. W celu spełnienia wymogu dotyczącego środków finansowych przedsiębiorstwo wnioskodawcy lub co najmniej jeden z członków konsorcjum:
 - 11.1.1. musi mieć wygenerowane dochody netto w wysokości co najmniej 4 000 000 BGN w ciągu ostatnich trzech lat obrotowych (zależnie od daty jego założenia); w przypadku gdy wnioskodawcą jest konsorcjum, które nie ma osobowości prawnej, wymóg określony w niniejszym punkcie ma zastosowanie do całego konsorcjum; lub
 - 11.1.2. musi przedstawić potwierdzenie z banku lub innej instytucji finansowej zaświadczające, że dysponuje środkami finansowymi niezbędnymi do wdrożenia poszukiwania ropy naftowej i gazu ziemnego w „bloku 1-25 Wraca-Zachód”; lub
 - 11.1.3. musi przedstawić list intencyjny z banku lub innej instytucji finansowej dotyczący udostępnienia wnioskodawcy środków finansowych niezbędnych do wdrożenia poszukiwania ropy naftowej i gazu ziemnego w „bloku 1-25 Wraca-Zachód”.
 - 11.2. Dowodem posiadania środków finansowych zgodnie z pkt 11.1.2 i 11.1.3 może być odniesienie do środków powiązanych osób trzecich, będących osobami fizycznymi lub prawnymi, pod warunkiem że wnioskodawca może wykazać, że środki te zostaną mu udostępnione, z podaniem ich kwoty w BGN. Dowód dotyczący środków osób trzecich dostarczany jest poprzez przedstawienie dokumentów, jak określono w specyfikacji przetargowej.
12. Oferty wnioskodawców ocenia się na podstawie proponowanych programów pracy, zasobów przeznaczonych na ochronę środowiska, premii i szkoleń.
13. Wadium z tytułu udziału w przetargu ustala się na kwotę 5 000 BGN, płatną w terminie określonym w pkt 5 na rachunek bankowy Ministerstwa Energetyki:

BIC rachunku BNB dla płatności w walucie bułgarskiej (BGN) – BNBGBGSD,
SWIFT rachunku BNB dla płatności w walucie obcej – BNBGBGSF,
IBAN - BG75 BNBG 9661 3300 1421 03,
siedziba główna BNB.
14. Wnioskodawcy, którzy nie zostali dopuszczeni do udziału w konkurencyjnej procedurze przetargowej, otrzymają zwrot wadium w ciągu 14 dni od daty wejścia w życie decyzji komisji konkursowej o ich niedopuszczeniu.
15. Wadium zwycięskiego oferenta zwraca się w ciągu 14 dni od podpisania umowy, natomiast wadia pozostałych oferentów są zwracane w terminie 14 dni od daty ogłoszenia w Monitorze Państwowym decyzji Rady Ministrów o udzieleniu zezwolenia na poszukiwanie i rozpoznawanie.
16. Wnioski o dopuszczenie do udziału w konkurencyjnej procedurze przetargowej oraz oferty należy składać w Rejestrze Ministerstwa Energetyki pod adresem: ul. Triaditsa 8, Sofia, w języku bułgarskim, zgodnie z wymogami art. 46 ustawy o podziemnych zasobach naturalnych.

17. Oferty muszą być zgodne z wymogami i warunkami określonymi w specyfikacji przetargowej.
18. Konkurencyjna procedura przetargowa jest prowadzona nawet w przypadku dopuszczenia do udziału tylko jednego wnioskodawcy.
19. Minister Energetyki jest upoważniony do:
 - 19.1. przesłania niniejszej decyzji do publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;
 - 19.2. zorganizowania i przeprowadzenia konkurencyjnej procedury przetargowej.
20. Niniejszą decyzję publikuje się w Monitorze Państwowym oraz na stronie internetowej Rady Ministrów. Niniejsza decyzja zostaje ogłoszona w gminach Widin, Montana, Wraca, Łowecz i Sofia.
21. Odwołania od niniejszej decyzji można kierować do Naczelnego Sądu Administracyjnego w okresie 14 dni od daty jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Premier

Bojko BORISOW

W imieniu Sekretarza Generalnego Rady Ministrów

Weselin DAKOW

ZAŁĄCZNIK

Wykaz współrzędnych punktów granicznych „bloku 1-25 Wraca-Zachód”

(system współrzędnych WGS84)

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
1	22,917300	43,820100
Dunaj:		
2	23,191173	43,821354
3	23,197066	43,821433
4	23,196993	43,823665
Dunaj:		
5	23,488200	43,830700
6	23,488200	43,712300
7	23,402800	43,712300
8	23,402800	43,599100
9	23,488200	43,599100
10	23,488200	43,310000
11	23,547660	43,310000
12	23,547660	43,200000
13	23,730400	43,200000
14	23,730400	43,196000
15	23,736400	43,196000
16	23,736400	43,200000
17	24,000000	43,200000
18	24,000000	43,183333
19	24,100000	43,183333
20	24,100000	43,150000
21	24,283333	43,150000
22	24,283333	43,116673

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
23	24,450000	43,116673
24	24,450000	43,050000
25	22,950000	43,050000
26	22,950000	43,091000
Granica państwa		
27	22,917300	43,219950
Obszar wyłączony		
28	23,101000	43,713500
29	23,128800	43,713500
30	23,128800	43,700900
31	23,101000	43,700900
Obszar wyłączony		
32	23,371000	43,532700
33	23,384400	43,532700
34	23,384400	43,526200
35	23,371000	43,526200
Obszar wyłączony		
36	23,149700	43,424300
37	23,162600	43,424300
38	23,162600	43,416500
39	23,149700	43,416500
Obszar wyłączony		
40	23,693500	43,156200
41	23,712000	43,156200
42	23,712000	43,149000
43	23,693500	43,149000

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
Obszar wyłączony		
44	23,846200	43,163000
45	23,864000	43,163000
46	23,857500	43,148400
47	23,839700	43,136500
48	23,793500	43,136500
49	23,793500	43,141000
50	23,818000	43,141000
51	23,818000	43,144000
52	23,823400	43,144000
Obszar wyłączony		
53	23,191971	43,818571
54	23,198244	43,820448
55	23,199586	43,818361
56	23,193222	43,816484
Obszar wyłączony		
57	23,238758	43,815630
58	23,245858	43,815672
59	23,245948	43,813670
60	23,242940	43,813594
61	23,243045	43,810786
62	23,238968	43,810655
Obszar wyłączony		
63	23,228740	43,775887
64	23,231352	43,774625
65	23,223123	43,764951

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
66	23,225492	43,763689
67	23,215138	43,754015
68	23,210012	43,756645
Obszar wyłączony		
69	23,180029	43,725078
70	23,180444	43,725207
71	23,180919	43,724590
72	23,180484	43,724446
Obszar wyłączony		
73	23,179851	43,722221
74	23,181711	43,723155
75	23,182984	43,722523
76	23,182543	43,719681
Obszar wyłączony		
77	23,198810	43,654532
78	23,199827	43,654094
79	23,197592	43,651461
80	23,199225	43,650052
81	23,198168	43,648847
82	23,193123	43,650363
83	23,195451	43,653103
Obszar wyłączony		
84	23,249776	43,553638
85	23,292967	43,543895
86	23,292066	43,540531
87	23,299300	43,538951

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
88	23,298699	43,536129
89	23,289227	43,537928
90	23,286456	43,530441
91	23,246630	43,538606
Obszar wyłączony		
92	23,300464	43,540223
93	23,302338	43,540242
94	23,302331	43,539256
95	23,300570	43,539254
Obszar wyłączony		
96	23,337220	43,527463
97	23,341994	43,527520
98	23,341978	43,525665
99	23,337173	43,525781
Obszar wyłączony		
100	23,366364	43,449142
101	23,369597	43,447536
102	23,369593	43,445934
103	23,364458	43,447565
Obszar wyłączony		
104	23,368844	43,443771
105	23,373383	43,441773
106	23,370522	43,438661
107	23,365836	43,440832

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
Obszar wyłączony		
108	23,359433	43,434500
109	23,350713	43,438863
110	23,358035	43,444934
Obszar wyłączony		
111	23,223999	43,421658
112	23,228437	43,421264
113	23,227919	43,418375
114	23,223610	43,418784
Obszar wyłączony		
115	23,250960	43,402347
116	23,251349	43,402393
117	23,252324	43,401028
118	23,250867	43,399368
119	23,249955	43,399698
Obszar wyłączony		
120	23,319410	43,356375
121	23,321045	43,355977
122	23,320355	43,354320
123	23,318855	43,354013
124	23,317704	43,355096
Obszar wyłączony		
125	23,172010	43,270621
126	23,172654	43,270849
127	23,174067	43,268903
128	23,173517	43,268691

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
Obszar wyłączony		
129	23,292470	43,208497
130	23,293344	43,209196
131	23,294766	43,207829
132	23,293500	43,207653
Obszar wyłączony		
133	23,345947	43,237639
134	23,348242	43,237803
135	23,348310	43,236570
136	23,345657	43,236478
Obszar wyłączony		
137	23,537034	43,223907
138	23,542637	43,219320
139	23,539529	43,216615
140	23,544148	43,213072
141	23,542159	43,211405
142	23,544371	43,208864
143	23,540770	43,206432
144	23,528755	43,203256
145	23,527425	43,208915
146	23,529227	43,210448
147	23,526026	43,213217
148	23,534285	43,219210
149	23,532498	43,220301
Obszar wyłączony		
150	23,614787	43,197136
151	23,618857	43,194792

Nr	Długość geograficzna E	Szerokość geograficzna N
152	23,612187	43,188681
153	23,609138	43,190934
154	23,611620	43,192577
155	23,612762	43,196327